

M3TIN RELEASES "CHÚT YÊU CHƯA PHAI" — A VIETNAMESE BALLAD ABOUT A LOVE THAT OUTLIVES GOODBYE, AND THE NINTH LANGUAGE OF THE CATALOG

Istanbul — 11 September 2026

Independent label © M3TIN Records releases "**Chút Yêu Chưa Phai**" (A Love That Won't Fade), out now on all major streaming platforms — the label's first song in Vietnamese, its ninth language, and the third stop of a run of weekly international releases carrying the catalogue through the autumn.

Like the label's recent Khmer original, this song was not adapted from anywhere: it was **born in Vietnamese**. Written for Vietnam from the first line, proofread by a native Vietnamese lyricist, and reviewed line by line by a Vietnamese musician for tonal accuracy — in a language where a single wrong note can change a word's meaning — it was then mixed and mastered from stems by Indonesian musician **Senna SB**.

The song is a portrait of love after loss. A woman keeps a house alive for a man who is gone: his shirt still hanging by the porch, an extra bowl set at dinner, his teacup kept whole — "afraid that even the traces of your love would fade." The spoken bridge holds the story's quiet reveal: "**Ta chưa từng rời nhau. Chỉ là anh đi trước.**" — We never really parted. You only went ahead. Like every voice in the M3TIN catalog, it ends not in despair but in dignity: by dawn she carries the love forward — "let me go on living on the warmth of tomorrow."

The production is **cinematic neo-soul in the language of modern V-Pop**: warm felt piano and expressive cello over a deep, soft 808 pulse, gentle rain woven through the mix — and the **đàn bầu**, Vietnam's one-stringed monochord, answering the vocal like a second voice remembering. A solo female voice stays close to the microphone throughout, restrained in the verses, breaking open in the hook, falling to a whisper before the final chorus.

The artwork tells the story in one frame: a pale blue shirt on a wooden hanger at the doorway of an old house, rain falling on a lane of fallen bougainvillea. The cinematic music video «**Nhà Mưa**» (**House of Rain**) is out now on the label's YouTube channel with Vietnamese and English subtitles — a film in which the man never appears, only his absence does. In the week before release, the song's teasers reached **1.2 million+ views on TikTok**, with Vietnamese listeners filling the comments with stories of the objects they keep for people they've lost.

© M3TIN Records is open about how the music is made: the studio uses the instruments of its century, including AI — and hides none of them. Every lyric and every creative decision is an original work by founder **Ahmet Metin Oktay**, who leads the machines the way a conductor leads an orchestra. "The brush isn't the painter," the label's manifesto reads. "Judge us by the work — not by the chisel."

With this release the catalogue stands at **20 releases in nine languages in eight months**, with radio support from 17 stations in seven countries and press coverage across sixteen countries, as the label's first Vietnamese song joins a catalogue singing in Khmer, Indonesian, Arabic, French, Portuguese, Spanish, Russian and Kazakh, continuing a run of weekly releases through the autumn. (Figures current as of 11 September 2026.)

LISTEN: Spotify • Apple Music • YouTube Music • Amazon Music • Deezer • TIDAL • Anghami • Boomplay

WATCH: youtube.com/@m3tinmusic **SOCIAL:** @m3tinmusic (TikTok • Instagram) • t.me/m3tinmusic

PRESS CONTACT: contact@m3tinrecords.com **WEB:** m3tinrecords.com

TRACK DETAILS

Title: Chút Yêu Chưa Phai (A Love That Won't Fade) • **Artist:** M3TIN • **Label:** © M3TIN Records

Released: 11 September 2026 • **Language:** Vietnamese

Written & produced by: Ahmet Metin Oktay • **Mixed & mastered by:** Senna SB

All rights reserved.

M3TIN PHÁT HÀNH «CHÚT YÊU CHƯA PHAI» — BẢN BALLAD TIẾNG VIỆT VỀ MỘT TÌNH YÊU CÒN LẠI SAU LỜI TỪ BIỆT, VÀ NGÔN NGỮ THỨ CHÍN CỦA CATALOGUE

Istanbul — ngày 11 tháng 9 năm 2026

Hãng đĩa độc lập © M3TIN Records phát hành «**Chút Yêu Chưa Phai**» (A Love That Won't Fade), hiện đã có mặt trên tất cả các nền tảng nghe nhạc lớn — ca khúc đầu tiên của hãng bằng tiếng Việt, ngôn ngữ thứ chín của catalogue, và là chặng thứ ba trong chuỗi phát hành quốc tế hàng tuần kéo dài suốt mùa thu.

Giống như ca khúc tiếng Khmer gần đây của hãng, bài hát này không phải là bản chuyển thể từ bất kỳ đâu: nó **được sinh ra bằng tiếng Việt**. Được viết cho Việt Nam ngay từ câu đầu tiên, hiệu đính bởi một người viết lời người Việt, và được một nhạc sĩ người Việt rà soát từng câu về độ chính xác thanh điệu — trong một ngôn ngữ mà chỉ một nốt sai cũng có thể đổi nghĩa của cả một từ — sau đó được mix và master từ stems bởi nhạc sĩ người Indonesia **Senna SB**.

Bài hát là chân dung của tình yêu sau mất mát. Một người phụ nữ giữ cho căn nhà vẫn sống, cho một người đã không còn ở đó: chiếc áo anh vẫn treo bên thềm, bữa cơm chiều vẫn thêm một bát dưa, chiếc chén anh dùng vẫn được giữ nguyên vẹn — "sợ dấu yêu anh cũng dần phai thế thôi." Đoạn bridge được nói, không hát, giữ lấy bí mật lặng lẽ của câu chuyện: **"Ta chưa từng rời nhau. Chỉ là anh đi trước."** Như mọi tiếng nói trong catalogue M3TIN, bài hát không kết thúc trong tuyệt vọng mà trong sự thanh thản: khi bình minh đến, cô mang tình yêu ấy đi tiếp — "để em còn sống bằng hơi ấm ngày mai."

Phần sản xuất là **neo-soul điện ảnh trong ngôn ngữ của V-Pop hiện đại**: piano felt ấm áp và cello da diết trên nền 808 trầm sâu, tiếng mưa dột qua bản phối — và **đàn bầu**, cây đàn một dây của Việt Nam, đáp lời giọng hát như một giọng nói thứ hai đang hồi tưởng. Một giọng nữ solo luôn ở sát micro — kìm nén trong các verse, vỡ òa ở điệp khúc, và lặng xuống thành lời thì thầm trước điệp khúc cuối.

Bìa đĩa kể trọn câu chuyện trong một khung hình: chiếc áo xanh nhạt trên móc gỗ nơi ngưỡng cửa một căn nhà cũ, mưa rơi trên con ngõ đầy hoa giấy rụng. Music video điện ảnh «**Nhà Mưa**» đã ra mắt trên kênh YouTube của hãng với phụ đề tiếng Việt và tiếng Anh — một bộ phim mà người đàn ông không bao giờ xuất hiện, chỉ có sự vắng mặt của anh hiện hữu. Trong tuần trước ngày phát hành, các teaser của ca khúc đã đạt **hơn 1,2 triệu lượt xem trên TikTok**, với người nghe Việt Nam chia sẻ trong phần bình luận những câu chuyện về kỷ vật họ giữ lại của người đã xa.

© M3TIN Records luôn minh bạch về cách âm nhạc được tạo ra: studio sử dụng những nhạc cụ của thế kỷ mình, bao gồm cả AI — và không giấu bất kỳ điều gì. Mọi lời ca và mọi quyết định sáng tạo đều là tác phẩm gốc của nhà sáng lập **Ahmet Metin Oktay**, người điều khiển những cỗ máy như một nhạc trưởng điều khiển dàn nhạc. "Cây cọ không phải là họa sĩ," tuyên ngôn của hãng viết. "Hãy đánh giá chúng tôi bằng tác phẩm — không phải bằng chiếc đục."

Với lần phát hành này, catalogue đạt **20 ca khúc trong chín ngôn ngữ sau tám tháng** — với sự hỗ trợ phát sóng từ 17 đài phát thanh tại bảy quốc gia và truyền thông đưa tin tại mười sáu quốc gia. Ca khúc tiếng Việt đầu tiên của hãng gia nhập một catalogue đang hát bằng tiếng Khmer, Indonesia, Ả Rập, Pháp, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Nga và Kazakh, tiếp tục chuỗi phát hành hàng tuần suốt mùa thu. (Số liệu tính đến ngày 11 tháng 9 năm 2026.)

NGHE: Spotify • Apple Music • YouTube Music • Amazon Music • Deezer • TIDAL • Anghami • Boomplay

XEM: youtube.com/@m3tinmusic **MẠNG XÃ HỘI:** @m3tinmusic (TikTok • Instagram) • t.me/m3tinmusic

LIÊN HỆ BÁO CHÍ: contact@m3tinrecords.com **WEB:** m3tinrecords.com

THÔNG TIN CA KHÚC

Tựa đề: Chút Yêu Chưa Phai (A Love That Won't Fade) • **Nghệ sĩ:** M3TIN • **Hãng:** © M3TIN Records

Phát hành: 11/09/2026 • **Ngôn ngữ:** Tiếng Việt

Sáng tác & sản xuất: Ahmet Metin Oktay • **Mix & master:** Senna SB

Bảo lưu mọi quyền.